



# BOX 4-5-9

EDITION MONDIALE

NOUVELLES DU BUREAU DE SERVICES GENERAUX D'A. A.

Avril-Mai, 1973

Vol. 6 No. 3

• 468 Park Avenue South, N.Y. • Adresse postale: Box 459, Grand Central Post Office, N.Y. 10017 •

## CONFERENCE DES SERVICES GENERAUX 1973

Quel sera le sujet le plus discute a l'ordre du jour de cette annee?

Un groupe A.A. devrait-il avoir des officiers permanents (sans roulement)?

Perdons-nous notre précieuse relation d'un-pour-un à mesure que les groupes s'accroissent?

Les institutions violent-elles nos traditions?

Quel est le sujet qui suscitera le plu vif intérêt à la réunion de la Conference 1973 des Services Généraux A.A. pour l'Amérique du Nord?

L'un des sujets ci-haut ou l'un des suivants:

Votre vie vaut-elle un cent par jour?

A qui un délégué doit-il répondre de son action en tant que délégué?

Quel est le meilleur usage à faire du fonds commémoratif Bill W. (à peu près \$40.000)?

Depuis combien de temps un nouveau venu A.A. doit-il être membre avant de connaître la structure du service A.A.?

Voilà les questions auxquelles s'adresseront les 90 délégués représentant des groupes A.A. des Etats-Unis et du Canada, réunis à New York du 24 au 29 avril prochain. Ils se réuniront en séances d'étude, en comités, en sessions de présentation/discussions et en quatre sessions du Panier aux Questions (questions anonymes écrites).

Sera aussi à l'ordre du jour, l'élection d'un nouveau syndic des Services Généraux

(Cont. p.4.)

## JUNE R. MEMBRE DU PERSONNEL DU B.S.G.

June R., depuis 11 ans membre sobre du groupe Saint-Nicolas, s'est jointe au personnel du B.S.G. le 1er mars.

Pour venir travailler avec nous, elle a quitté un poste de direction dans un organisme international d'aide où elle avait travaillé 22 ans.

June a été très active comme secrétaire et trésorière de son groupe, dans les institutions, et comme bénévole aux téléphones de l'Inter groupe de New York.

Les candidats très qualifiés étaient nombreux et le choix a été difficile, mais nous nous considérons très heureux d'avoir trouvé June. Celibataire, elle vit à Manhattan. Ses distractions? elle répond: "Autrefois, c'était l'alcool. Disons que c'est la natation; je ne nage pas très bien mais ça me passionne".

♦♦

## NILES P. NOUVEAU SOUS-DIRECTEUR DU B.S.G.

Niles P., depuis 15 ans membre sobre du Groupe Manhattan, s'est joint au personnel du B.S.G. au début de février comme sous-directeur, et nous en sommes aussi enchantés que, sans doute, tous les amis de Niles.

Au cours des années, tout en accomplissant bénévolement maintes besognes por l'Inter groupe de New York, Niles aidait le B.S.G. en diverses capacités.

Il démissionna comme Syndic du Conseil des Services Généraux afin de pouvoir se joindre au personnel du B.S.G. Il était président de la Commission Internationale (qui a maintenant cessé ses travaux) créée par les Syndics, et à aussi servi comme directeur des Services Mondiaux A.A. et comme membre

(Cont. p.4.)

DIFFERENCES ENTRE LE BIRTHDAY PLAN ET  
L'ANNIVERSARY CONTRIBUTION PLAN

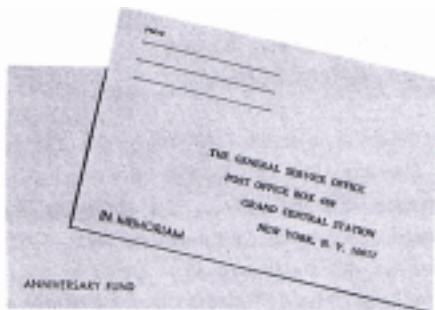
L'autre jour, un visiteur nous posait cette question. "Quelle est la différence entre le Birthday Plan et l'Anniversary Fund Plan"?

Il y en a très peu. Ce sont là deux façons de contribuer au maintien des Services Mondiaux A.A. fournis par le B.S.G.



Selon le Birthday Plan, un membre, le jour de son anniversaire A.A. contribue \$1.00 au B.S.G. pour chaque année de sobriété. On suggère un plafond de \$10.00. Certains donnent davantage mais le maximum acceptable est \$300.00 par personne par année. (Ce don, comme les autres donc ordinaires qui figurent au Bottin mondial, peut aussi être porté au crédit d'un groupe.) Nous n'envoyons pas de lettre de rappel d'anniversaire.

L'Anniversary Fund Plan permet surtout aux membres qui ne sont plus très actifs au sein d'un groupe de contribuer au B.S.G. Ici on ne suggère pas un don de \$10.00 seulement quoique la limite de \$300.00 s'applique également. Comme il s'agit d'une liste restreinte, nous envoyons des lettres de rappel.



Depuis 1940 - date de la parution de notre première "liste d'adresses" A.A. (deux pages photocopiées) des membres, de toutes parts ont voulu contribuer au maintien des services nécessaires à la vie et à l'expansion de A.A.

Certains membres et groupes honorent un membre défunt en faisant au B.S.G. une offrande à sa membre A.A. de léguer une somme par testament, mais seulement à condition qu'il s'agisse d'un seul legs, fait pendant l'année du décès du A.A. et ne dépassant pas \$300.00.

Les contributions régulières provenant de la caisse de groupes sont encore la source de fonds principale des services A.A. On suggère une contribution moyenne de \$3.00 par membre par année. Des contributions spéciales fournies par des conventions, de diners, etc. deviennent de plus en plus populaires.

Le B.S.G. fournit gratuitement des enveloppes spéciales pour tous ces "plans".

VOUS POUVEZ MAINTENANT VOIR ET ENTENDRE  
LE B.S.G. SUR NOUVELLE BANDE SONORE

"Bienvenue au B.S.G." dit la voix de Bob H. notre directeur général. Cette introduction sert de titre à notre toute nouvelle bande son-et couleur.

Tout groupe ou comité pourra en obtenir copie pour \$6.00 à partir du 1er mars. Le "tour" enregistré dure à peu près 40 minutes et permet d'une façon amusante, de faire connaître le fonctionnement du service A.A. à travers le monde.

Vous pouvez voir et entendre chacun de nous, membres de personnel du B.S.G. et du "Grapevine", alors que nous racontons quelque unes des expériences emballantes qui font partie du quotidien ici aux 5ième et 6ième étages du 468 Park Avenue South, à New York.

Il faut un écran (30-40" pour petite assistance, 70" pour un assistance de 100 ou plus), un projecteur pour la bande photographique et un table tournante pour le dis-

que 33 tours. Le projecteur Dukane Micro-matic Sound Filmstrip est idéal.

Si vous ne possédez pas les appareils nécessaires, vous pouvez les louer localement.

(Nous regrettons, mais le B.S.G. est incapable de fournir les appareils de projection.)

NOUVEAU LIVRET A.A. "CAME TO BELIEVE"  
BIENTOT PRET

Une collection des expériences spirituelle de membres A.A. de 120 pages -- "Came to Believe" -- doit être publiée au printemps.

La Nouvelle publication est une "première" pour A.A. En effet, elle inaugure une nouvelle classe de littérature A.A. qui se situe par sa taille et son prix, entre nos livres reliés et nos brochures.

Soixante-quinze collaborateurs racontent dans leurs propres mots ce que l'expression "réveil spirituel" signifie pour eux. Leurs expériences vont des conversions à l'orthodoxie religieuse jusqu'à la manifestation, pour l'athée, d'une Force Supérieure à travers l'homme.

Le nouveau livret mesurera 5 3/8 x 8" et aura sur sa belle couverture une photographie symbolique du contenu.

La collection est en préparation depuis 1969 sous l'oeil vigilant du Comité de Littérature des Syndics et du Comité de Littérature de la Conférence. Prix \$1.25.

VEenez NOUS VOIR!

Chaque année, plus de 1,500 membres A.A., venant de tous les coins du monde, visitent les Bureaux des Services Généraux. Si votre autographe ne figure pas encore au livre des visiteurs, pouvons-nous compter que vous viendrez bientôt?

Nous l'espérons. Non seulement les visiteurs nous procurent de délicieux moments, mais il nous aident à nous tenir au courant des A.A. à travers le monde.

Nous sommes au 468 Park Avenue South, à une station de métro direction Downtown, de Grand Central Station.



NOUVEAU PORTE-BROCHURES A.A. DE BELLE APPARENCE

Le nouveau superbe porte-brochures doré se pose sur un table et mesure 17" x 17" x 12". Il comporte 16 cases pour étales les brochures A.A. aux réunions.

La légende et l'emblème sur le devant sont bleu et blanc. Bien que de fabrication solide, el se plie facilement et peut être rangé entre les réunions.

A votre sortie de l'ascenseur, au 6ième étage, vous serez accueillis par notre réceptionniste non-alcoolique: Muriel Elias.

Vous ferez ensuite une visite guidée pour recontrer tout le personnel et voir notre exhibit de souvenirs historiques A.A. -- le manuscrit du premier Big Book, le Lasker Award, l'International Franciscan Award et nos nombreuses publications en langues étrangères.

Vous visiterez aussi le bureau du "Grapevine" et passerez ensuite au service très affairé de l'expédition où l'on emballe quotidiennement pour distribution mondiale, le "Message A.A."

Dernièrement Ted S., directeur du bureau métropolitain de Chicago, nos a rendu visite pendant quelques jours. Il est venu dans l'est afin de se renseigner davantage sur le B.S.G. et aussi pour observer les Bureaux Centraux ici dans l'est.

Nous a également rendu visite récemment, Ronald L., président du Conseil des Services Généraux de Grande-Bretagne.

## CONFERENCE

(De la p. 1)

-- Etats-Unis, pour remplir le poste laissé vacant par le décès de Jim H. de Huntsville, Alabama.

La Conférence se tiendra à huis clos à l'hôtel Roosevelt, surtout dans la "Terrace Suite" sous la bannière proclamant le thème de la Conférence 1973: LA RESPONSABILITE-- L'EXPRESSION DE NOTRE GRATITUDE.

Cinq jours durant, de 9 heures à 22 heures (et même peut-être tard dans la nuit en prenant le café) les 90 délégués (82 hommes et 8 femmes) devront décider de la façon de s'exprimer de A.A., et parleront de leurs expériences avec les directeurs des Services Généraux, des Services Mondiaux des A.A. et du "Grapevine" ainsi qu'avec le personnel de B.S.G. et du "Grapevine"

Cette vingt-troisième réunion annuelle sera sous la présidence du Dr. John L. Norris, président (non-alcoolique) du Conseil des S.G.

Seront également invités à prendre part à quelques débats, mais sans droit de vote, les syndics membres de comités, ainsi que les chefs de département du Bureau des Services Généraux.

Le jour d'ouverture, le 24 avril, débute par un dîner suivi d'une réunion ordinaire des A.A. La dernière demi-journée se termine par un grand déjeuner le dimanche 29 avril.

Quelques innovations à l'ordre du jour cette année -- telles que soumises par d'anciens délégués: Trois séances d'étude dont deux ne seront pas structurées; l'une de celles-ci devant se réunir la première journée; une séance, la première journée, où l'on échangera des idées sur un des sujets de séances d'étude; trois réunions de chaque comité de la Conférence (chaque délégué siège à un comité); et discussion libre après chaque présentation. Les sujets de celles-ci sont:

1) pourquoi nous tenons une Conférence de S.G.

2) la procédure à suivre pour l'élection des syndics régionaux.

3) la mise sur pied d'une structure de service pour une certaine région.

4) le "Grapevine".

5) les A.A. dans les institutions.

Les délégués verront aussi la nouvelle bande sonore du B.S.G. intitulée "Welcome to G.S.O." ainsi que les annonces télévisées de service public. Ils étudieront également la requête de l'Utah de changer de région et discuteront des projets de convention internationale (notre 6ième) pour le 40ième anniversaire des A.A. qui se tiendra à Denver, Colorado la fin de semaine du juillet, 1975.

Le sujet de la séance d'étude structurée sera "Le groupe A.A. -- parrainage, nouveaux venus/anciens membres, réunions pour raisons spéciales, etc." On discutera également des membres inactifs et de l'avenir du Bottin mondial.

Les 45 délégués servant la première année de leur mandat de deux ans parleront des points saillants de leur récent service A.A. dans les centres qu'ils représentent.

---

## NILES P.

(De la p. 1)

du Comité d'Information publique. Plus récemment, il était président du Comité de Nomination des Syndics. Niles, ancien journaliste, rédige, depuis plusieurs années, le rapport annuel de la Conférence.

Pendant qu'il était à l'ancien New York Herald Tribune où il contribuait des articles sur le commerce et la finance, Niles écrivit plusieurs volumes. Il est très apprécié comme conférencier A.A. et il n'y a rien de plus drôle à entendre que ses histoires tordantes d'ivrognes servant dans la marine. Nous sommes certains que vous vous joindrez à nous pour souhaiter une joyeuse bienvenue à Niles comme membre du personnel.